

4° bij het verstrijken van het recht van opstal worden de bestaande gebouwen en deze die door de opstalhouder zijn opgericht op de grond waarop het recht van opstal rust, aan de Staat overgedragen zonder vergoeding en in goede staat van onderhoud.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Vervoer,  
M. DAERDEN

4° à l'expiration du droit de superficie, les constructions existantes ou érigées par le superficiaire sur l'assiette du droit de superficie sont transférées à l'Etat sans indemnité et en bon état d'entretien.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Transports,  
M. DAERDEN

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 98 — 3075

[S - C - 98/03550]

**22 OKTOBER 1998.** — Ministerieel besluit tot toekenning van een vergoeding voor verblijfs- en omreiskosten aan sommige personeelsleden van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit van het Ministerie van Financiën

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 december 1970 en 4 december 1990 en de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juni 1964 betreffende de toekenning van een vergoeding wegens verblijf- en omreiskosten aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 1967 en de ministeriële besluiten van 19 juli 1967, 25 oktober 1974 en 4 juni 1980;

Gelet op het advies van de Inspectie van financiën, gegeven op 26 februari 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 september 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 24 september 1998;

Gelet op het protocol van 28 september 1998 van het Sectorcomité II - Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er vanaf 1 november 1997 personeelsleden terbeschikking zijn gesteld van de buitendiensten van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit;

Overwegende dat dit besluit maatregelen bevat die, in uitvoering van het sectorieel akkoord gesloten binnen het Sectorcomité II - Financiën, moeten ingaan op 1 november 1997 en dat het omwille van de sociale aard van deze maatregelen van belang is dat ze zo snel mogelijk worden genomen;

Overwegende dat, wil men de continuïteit van de openbare dienst niet in het gedrang brengen, het derhalve vereist is dat dit besluit zonder verwijl wordt genomen,

Besluit :

**HOOFDSTUK I.** — *Toekenning van een vergoeding voor verblijf- en omreiskosten aan de ambtenaren die terbeschikkinggesteld zijn van de polyvalente controlecentra van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit*

**Artikel 1.** Dit hoofdstuk is van toepassing op de vastbenoemde ambtenaren van de niveaus 1 en 2+ die terbeschikkinggesteld zijn van polyvalente controlecentra van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit.

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 98 — 3075

[S - C - 98/03550]

**22 OCTOBRE 1998.** — Arrêté ministériel octroyant une indemnité pour frais de séjour et de tournée à certains agents de l'administration de la fiscalité des entreprises et des revenus du Ministère des Finances

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, notamment l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 14 décembre 1970 et 4 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juin 1964 relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de séjour et de tournée à certains agents du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté royal du 27 avril 1967 et les arrêtés ministériels des 19 juillet 1967, 25 octobre 1974 et 4 juin 1980;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 26 février 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 septembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 24 septembre 1998;

Vu le protocole du 28 septembre 1998 du Comité de secteur II - Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que des agents ont été mis à la disposition des services extérieurs de l'administration de la fiscalité des entreprises et des revenus à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1997;

Considérant que le présent arrêté contient des mesures qui, en exécution de la convention sectorielle conclue au sein du Comité de secteur II - Finances, doivent prendre cours le 1<sup>er</sup> novembre 1997 et qu'en raison du caractère social de ces mesures, il importe qu'elles soient adoptées au plus tôt;

Considérant que, si on ne veut pas mettre en péril la continuité du service public, il est nécessaire de prendre cet arrêté sans retard,

Arrête :

**CHAPITRE Ier.** — *Octroi d'une indemnité pour frais de séjour et de tournée aux agents mis à la disposition des centres de contrôle polyvalents de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent chapitre est applicable aux agents définitifs des niveaux 1 et 2+ qui sont mis à la disposition des centres de contrôle polyvalents de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit hoofdstuk moeten de hierna volgende termen aldus worden verstaan :

« vergoeding » : de forfaitaire jaarlijkse vergoeding wegens verblijf- en omreiskosten;

« referentieperiode » : de periode van 12 opeenvolgende maanden van 1 oktober tot 30 september;

« jaarlijks quotum » : de minimumduur van de te verrichten verplaatsingen door de controleurs van het polyvalent controlecentrum;

« dienst » : één van de polyvalente controlecentra;

« controleur » : de ambtenaar van rang 10 of van het niveau 2+ die bij zijn terbeschikkingstelling van de dienst aangesteld werd door de gewestelijk directeur als lid van de afdeling II, III of IV. Een afschrift van deze aanstelling wordt gezonden aan de personeelsdienst bevoegd voor het toekennen van de vergoeding;

« prestaties verrichten » : werkzaamheden en opdrachten vervullen ten behoeve van de dienst;

« dienstverplaatsing » : de verplaatsing naar een belastingplichtige of een andere dienst voor het ophalen van documentatie of voor het inwinnen van inlichtingen.

**Art. 3.** § 1. De vergoeding wordt voor de periode van 12 opeenvolgende kalendermaanden volgend op het einde van de referentieperiode toegekend aan alle ambtenaren van niveau 1 en 2+ van de dienst op voorwaarde dat de dienst het jaarlijks quotum tijdens de referentieperiode heeft bereikt.

§ 2. Het jaarlijks quotum wordt berekend op de volgende wijze :

1. elke kalendermaand wordt het aantal controleurs geteld die er in de dienst aanwezig zijn. Alle controleurs die in de loop van de maand ter beschikking van de dienst zijn gesteld en die in de loop van deze maand gedurende minimum zes dagen prestaties hebben verricht worden als één eenheid geteld;

2. vervolgens wordt het aantal eenheden berekend volgens punt 1 voor alle kalendermaanden van de referentieperiode samengeteld;

3. vervolgens wordt het in punt 2 bekomen totaal gedeeld door 12 en naar beneden afgerond op twee cijfers na de komma;

4. vervolgens wordt het in punt 3 bekomen getal vermenigvuldigd met 198 en afgerond naar de onderliggende eenheid. Het aldus bekomen getal is het jaarlijks quotum voor de betrokken dienst.

§ 3. In afwijking van § 1 wordt de vergoeding aan de in artikel 1 bedoelde ambtenaren tot 1 oktober 2000 toegekend zonder dat het jaarlijks quotum moet worden bereikt.

§ 4. De toekenning van deze vergoeding sluit de toekenning van elke andere soortgelijke vergoeding uit.

**Art. 4.** Het jaarlijks bedrag van de vergoeding is vastgesteld als volgt :

Graad	Bedrag	Grade	Montant
Gewestelijk directeur	73.121	Directeur régional	73.121
Directeur bij een fiscaal bestuur		Directeur d'administration fiscale	
Eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur		Inspecteur principal d'administration fiscale	
Inspecteur bij een fiscaal bestuur, titularis van de weddeschaal 10S1		Inspecteur d'administration fiscale, titulaire de l'échelle barémique 10S1	
Inspecteur bij een fiscaal bestuur, titularis van de weddeschaal 10A of 10B	54.840	Inspecteur d'administration fiscale, titulaire de l'échelle barémique 10A ou 10B	54.840
Eerstaanwend verificateur		Vérificateur principal	
Verificateur		Vérificateur	

**Art. 5.** § 1. De vergoeding is per maand en na vervallen termijn verschuldigd.

§ 2. Een staat met een maandelijks opgave van de duur van de verrichte dienstverplaatsingen wordt door elke controleur op het einde van elke kalendermaand, na goedkeuring door de gewestelijk directeur, toegezonden aan de personeelsdienst bevoegd voor het toekennen van de vergoeding.

**Art. 6.** De vergoeding wordt slechts toegekend wanneer de ambtenaar bedoeld in artikel 1 in de loop van de kalendermaand gedurende een periode van meer dan vijf werkdagen prestaties heeft verricht in de dienst.

**Art. 2.** Pour l'application du présent chapitre, il faut entendre par :

« indemnité » : l'indemnité forfaitaire annuelle pour frais de séjour et de tournée;

« période de référence » : la période de 12 mois consécutifs du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre;

« quota annuel » : la durée minimale de déplacements à effectuer par les contrôleurs du centre de contrôle polyvalent;

« service » : un des centres de contrôle polyvalents;

« contrôleur » : l'agent de rang 10 ou du niveau 2+ qui a été désigné à partir de sa mise à la disposition du service comme membre de la section II, III ou IV. Une copie de cette désignation est adressée au service du personnel compétent pour l'octroi de l'indemnité;

« prestations à effectuer » : les travaux et missions à remplir pour les besoins du service;

« déplacement de service » : le déplacement chez un contribuable ou dans un autre service afin de rechercher de la documentation ou des renseignements.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. L'indemnité est octroyée à tous les agents de niveau 1 et 2+ du service pour la période de 12 mois calendrier consécutifs suivant la fin de la période de référence, à condition que le service ait atteint le quota annuel durant la période de référence.

§ 2. Le quota annuel est calculé de la manière suivante :

1. chaque mois calendrier, le nombre de contrôleurs qui sont présents dans le service est comptabilisé. Tous les contrôleurs qui sont mis à la disposition du service durant ce mois et qui, dans le courant de ce mois ont effectué des prestations durant minimum six jours, sont comptés comme une unité;

2. ensuite, le nombre d'unités calculé comme prévu au point 1 est comptabilisé pour tous les mois calendrier de la période de référence;

3. ensuite, le total obtenu au point 2 est divisé par 12 et arrondi à l'unité inférieure sur deux chiffres après la virgule;

4. ensuite, le montant obtenu au point 3 est multiplié par 198 et arrondi à l'unité inférieure. Le montant ainsi obtenu est le quota annuel pour le service concerné.

§ 3. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, l'indemnité est octroyée aux agents visés à l'article 1<sup>er</sup> jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2000 sans que le quota annuel doive être atteint.

§ 4. L'octroi de cette indemnité exclut l'octroi de toute autre indemnité de même nature.

**Art. 4.** Le montant annuel de l'indemnité est fixé comme suit :

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'indemnité est due par mois et à terme échu.

§ 2. Un relevé reprenant par mois la durée des déplacements de service effectués est adressé, après approbation du directeur régional, par chaque contrôleur à la fin de chaque mois calendrier au service du personnel compétent pour l'octroi de l'indemnité.

**Art. 6.** L'indemnité n'est accordée que lorsque l'agent visé à l'article 1<sup>er</sup> a, au cours d'un mois calendrier, effectué des prestations dans le service pendant une durée de plus de cinq jours ouvrables.

**Art. 7.** De vergoeding blijft behouden wanneer de ambtenaar in de loop van eenzelfde maand gedurende een periode van niet meer dan vijf achtereenvolgende werkdagen afwezig is.

Zij blijft behouden tijdens het vakantieverlof, de dagen waarop de ambtenaar cursussen georganiseerd door het Departement volgt en de dagen waarop de ambtenaar afwezig is ingevolge deeltijdse arbeid.

**Art. 8.** Wanneer de vergoeding niet voor een ganse kalendermaand verschuldigd is, wordt zij uitgekeerd op basis van volgende formule : bedrag van de maandelijkse vergoeding x aantal gepresteerde werkdagen totaal aantal werkdagen van de kalendermaand

**Art. 9.** De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de ministeries is van toepassing op de in artikel 4 bedoelde bedragen.

Zij worden aan de spilindex 138,01 gekoppeld.

#### HOOFDSTUK II. — *Wijzigende bepaling*

**Art. 10.** Artikel 2, § 1, van het ministerieel besluit van 10 juni 1964 betreffende de toekenning van een vergoeding wegens verblijf- en omreiskosten aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 oktober 1974 en 4 juni 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De vergoeding bedoeld bij artikel 1 wordt toegekend aan de ambtenaren

— ter beschikking gesteld van de buitendiensten van de Administratie van de bijzondere belastinginspectie;

— ter beschikking gesteld van de afdeling « nationale en internationale opsporing » of van de afdeling « plaatselijke opsporingen » van de buitendiensten van de Administratie van de ondernemings- en inkomens-fiscaliteit;

— van de Dienst « Buitenland » bij de Administratie der directe belastingen;

— van de Dienst van Algemene Controle en Organisatie der douane en accijnzen en van de Opsporingsdiensten van Brussel en Antwerpen bij de Administratie der douane en accijnzen;

— van het Centraal BTW-kantoor voor buitenlandse belastingplichtigen bij de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, en die er een betrekking bekleden waarin zij, op beslissing van de administratiechef of zijn gedelegeerde, normaal verplicht zijn gedurende een bestendige periode veelvuldige verplaatsingen te doen uit hoofde van verificaties of bezoeken ter plaatse. »

#### HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

**Art. 11.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1997.

**Art. 12.** De Secretaris-generaal is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 oktober 1998.

J.-J. VISEUR

**Art. 7.** L'indemnité est maintenue en cas d'absences de l'agent dans la mesure où celles-ci ne dépassent pas cinq jours ouvrables consécutifs au cours d'un même mois.

Elle est également maintenue pendant les congés de vacances, les jours pendant lesquels l'agent suit des cours organisés par le Département et les jours pendant lesquels l'agent est absent à la suite du temps partiel.

**Art. 8.** Lorsque l'indemnité n'est pas due pour un mois de calendrier entier, elle est liquidée sur base de la formule suivante : montant de l'indemnité mensuelle x nombre de jours ouvrables prestés nombre total de jours ouvrables du mois calendrier

**Art. 9.** Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères est applicable aux montants visés à l'article 4.

Ils sont rattachés à l'indice-pivot 138,01.

#### CHAPITRE II. — *Disposition modificative*

**Art. 10.** L'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 10 juin 1964 relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de séjour et de tournée à certains agents du Ministère des Finances, modifié par les arrêtés ministériels des 25 octobre 1974 et 4 juin 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. L'indemnité visée à l'article 1<sup>er</sup> est accordée aux agents

— mis à la disposition des services extérieurs de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts;

— mis à la disposition de la division « recherche nationale et internationale » ou de la division « recherche locale » des services extérieurs de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus;

— du Service « Etranger » de l'Administration des contributions directes;

— des Services de Contrôle général et d'Organisation des douanes et accises et des Services des recherches de Bruxelles et d'Anvers à l'Administration des douanes et accises;

— du Bureau central de T.V.A. pour assujettis étrangers à l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, et qui y occupent un emploi dans lequel, sur décision du chef d'administration ou de son délégué, ils sont normalement astreints pendant une période continue à effectuer des déplacements fréquents du chef de vérifications ou visites sur place. »

#### CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

**Art. 11.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 1997.

**Art. 12.** Le Secrétaire général est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 octobre 1998.

J.-J. VISEUR

N. 98 — 3076

[98/03568]

#### 10 NOVEMBER 1998. — Ministerieel besluit betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (1), inzonderheid artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juni 1998 (2) en op het artikel 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 augustus 1994 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak (3), inzonderheid op het artikel 94 gewijzigd bij het ministerieel besluit van 29 april 1998 (4), en op de tabel van de fiscale kentekens voor gefabriceerde tabak in bijlage van dit besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 juli 1998 (5);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (6), inzonderheid op het artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (7), 16 juni 1989 (8), 4 juli 1989 (9) en 4 augustus 1996 (10);

(De nota's betreffende deze tekst bevinden zich op blz. 37053.)

F. 98 — 3076

[98/03568]

#### 10 NOVEMBRE 1998. — Arrêté ministériel relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés (1), notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 19 juin 1998 (2) et l'article 9;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> août 1994 relatif au régime fiscal des tabacs manufacturés (3), notamment l'article 94, modifié par l'arrêté ministériel du 29 avril 1998 (4), ainsi que le tableau des signes fiscaux pour tabacs manufacturés annexé audit arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 8 juillet 1998 (5);

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (6), notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980 (7), 16 juin 1989 (8), 4 juillet 1989 (9) et 4 août 1996 (10);

(Les notes concernant ce texte se trouvent p. 37053.)